

# Product Name

(ENGLISH)

**IMPORTANT! TO BE USED ON COLORFAST CARPET ONLY.** Test in a small, inconspicuous area by mixing as directed and rubbing with a clean, white cloth. If carpet color transfers to the cloth, do not use this product as carpet is not colorfast.

A specially formulated product for bonnet cleaning carpeting. It contains water-soluble solvents, biodegradable detergents, water conditioners and soil-suspending agents. Outstanding results with minimal effort. No sticky resoiling residue.

This concentrated cleaner may be diluted as follows:

For light soil or frequently maintained carpet .....	15 to 1
For moderate soil .....	10 to 1
For heavy soil .....	6 to 1

## DIRECTIONS

### DRY BONNET METHOD:

1. Mix solution in pump-type garden sprayer.
2. Prespray traffic lanes and spots.
3. Prespray dry bonnets before use. This lubricates pad and reduces drag on carpet.
4. Prespray carpet section to be cleaned. Divide carpet into areas approximately 10' x 10'. If soil is light, buffing can start immediately. For heavier soiled carpeting, wait 5 minutes before starting to buff to allow the chemical to work.
5. Bonnets will clean, depending on soil, between 100 and 250 sq. ft. per side. As bonnets get soiled, flip over to clean side and continue buffing.

### WET BONNET METHOD:

Immerse the bonnet into a bucket of diluted carpet cleaner solution. Wring out excess solution. Proceed buffing, turning and changing the bonnet pads as they get soiled.

### TRAFFIC LANE CLEANER AND PRESPRAY:

Dilute 6 to 1 and prespray traffic lanes prior to extraction cleaning or rotary shampooing.

## Danger

Causes severe skin burns and eye damage.

Read label before use. Keep out of reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Wear protective gloves. Wear eye or face protection. Wear protective clothing. Wash hands thoroughly after handling.



**FIRST AID:** IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. Immediately call a POISON CENTER or physician. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or physician. Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Wash contaminated clothing before reuse. Immediately call a POISON CENTER or physician. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or physician.

Store locked up. Dispose of contents and container in accordance with all local, regional, national and international regulations.

This product contains 0.3% phosphorus by weight.

See Product Safety Data Sheet Before Using.

For Commercial, Industrial and Institutional Use Only.



**WARNING:** Cancer - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

Contents: Water 7732-18-5, 2-Butoxyethanol 111-76-2, Anionic surfactants N/A, Sodium metasilicate 6834-92-0, 318

(FRANÇAIS)

**IMPORTANT ! À N'UTILISER QUE SUR DES MOQUETTES GRAND TEINT.** Faites un essai sur une petite surface non-visible en mélangeant comme indiqué et en frottant avec un chiffon blanc et propre. Si la couleur de la moquette se retrouve sur le chiffon, ne pas utiliser ce produit car la moquette en question n'est pas une moquette grand teint.

Ce produit, qui a été spécialement formulé pour le nettoyage à bonnet de la moquette, contient des solvants solubles dans l'eau et des détergents biodégradables qui donnent des résultats superbes sans laisser de résidus collants et salissants.

**Ce nettoyeur bonnet peut être dilué comme suit:**

Pour la saleté légère ou la moquette fréquemment entretenue... 1 mesure de produit pour 15 mesures d'eau.  
Pour la saleté moyenne..... 1 mesure de produit pour 10 mesures d'eau.  
Pour la saleté lourde ..... 1 mesure de produit pour 6 mesures d'eau.

## MODE D'EMPLOI

### METHODE BONNET SEC:

1. Mélanger la solution dans un pulvérisateur à application type pompe.
2. Faire une pulvérisation préliminaire sur les zones de circulation et les taches.
3. Faire une pulvérisation préliminaire sur les bonnets secs avant utilisation. Ceci lubrifie le tampon et réduit la résistance sur la moquette.
4. Faire une pulvérisation préliminaire sur la section de la moquette qui va être nettoyée. Diviser la moquette en sections approximativement 10' x 10'. Si la saleté est légère, le nettoyage peut commencer tout de suite. Pour la moquette plus lourdement salie, attendre 5 minutes avant de commencer à nettoyer pour laisser agir le produit chimique.
5. Les bonnets nettoieront selon le niveau de saleté entre 100-250 ft<sup>2</sup> par côté. Quand les bonnets sont sales, mettre le côté propre et continuer à nettoyer.

### METHODE BONNET HUMIDE:

Plonger le bonnet dans un seau de solution de nettoyant moquette diluée. Exprimer la solution en surplus. Commencer à nettoyer, tournant et changeant les tampons à mesure qu'ils se salissent.

### NETTOYANT ET PULVÉRISATEUR PRÉLIMINAIRE POUR ZONES DE CIRCULATION:

Diluer 1 mesure de produit pour 6 mesures d'eau et faire une pulvérisation préliminaire sur les zones de circulation avant de commencer le nettoyage à extraction ou le shampooing rotatif.

## Danger

Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.

Lire l'étiquette avant utilisation. Tenir hors de portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le réipient ou l'étiquette. Porter des gants de protection. Porter une protection oculaire ou faciale. Porter des vêtements de protection. Se laver les mains soigneusement après manipulation.

**PREMIERS SECOURS:** EN CAS D'INHALATION: Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Rincer la bouche. Ne PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Retirer immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau avec de l'eau ou doucher. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

Garder sous clef. Éliminer le contenu et le récipient conformément à toutes les réglementations locales, régionales, nationales et internationales.

Ce produit contient 1.1% de phosphore par poids.

Lire la Fiche de Sécurité Avant d'Utiliser.

Pour Usage Commercial, Industriel ou Institutionnel Seulement.



**ATTENTION:** Cancer - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

(ESPAÑOL)

**IMPORTANTE: SOLO DEBE USARSE EN ALFOMBRAS DE COLOR FIJO.** Probarla en una área pequeña y poco aparente. Mezcle como se indica y fregarlo con un paño blanco. Si el color de la alfombra pasa al paño, NO use este producto ya que la alfombra no es de color fijo.

Un producto especialmente hecho para el bonete limpiador de alfombra. Este producto contiene solventes disolubles en agua, condicionadores de agua y agentes que suspenden la suciedad. Grandes resultados con poco esfuerzo. No deja residuos pegajosos.

## Este limpiador concentrado puede disolverse así:

Para un suelo liviano o en una alfombra que se mantiene limpia..... 15 a 1  
Para un suelo moderado..... 10 a 1  
Para un suelo fuerte..... 6 a 1

## INSTRUCCIONES

### METODO DEL BONETE EN SECO:

1. Mezcle el líquido en un rociador de bomba para jardín.
2. Rocíe las líneas de huellas marcadas y manchas.
3. Rocíe el bonete en seco antes de usar. Así lubrifica el forro en el bonete y reduce cualquier acumulación en la alfombra.
4. Rocíe la parte que va a limpiar en la alfombra. Divida el espacio de la alfombra en áreas de aproximadamente 10' x 10'. Si el suelo es mínimo, puede comenzar pulimentando la alfombra. En caso esta muy sucia, espere 5 minutos para que el líquido trabaje en el suelo antes de comenzar a pulimentar la alfombra.
5. El bonete es para limpiar, dependiendo del suelo, entre 100 y 250 ft<sup>2</sup>. Cuando el bonete se ensucia, volteélo al lado limpio y continúe pulimentando la alfombra.

### METODO DEL BONETE HÚMEDO:

Ponga el bonete en una cubeta con líquido limpiador de alfombra disuelto. Proceda pulimentando la alfombra, volteando y cambiando el forro del bonete cuando se ensucie.

### LIMPIADOR Y ROCIADOR DE LINEAS DE HUELLAS MARCADAS:

Disuelva una cantidad de 6 por 1 y rocíe las líneas de huellas marcadas antes de proceder con la limpieza de extracción o el lavado con champú.

## Peligro

Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares.

Leer la etiqueta antes del uso. Mantener fuera del alcance de los niños. Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto. Usar guantes de protección. Usar protección para los ojos o la cara. Usar ropa protectora. Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación.

**PRIMEROS AUXILIOS:** EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. Enjuagarse la boca. No provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico.

Guardar bajo llave. Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las reglamentaciones locales, regionales, nacionales e internacionales.

**Este producto contiene 1.1% de fósforo por peso.**

Consulte la Hoja de Datos de Seguridad Antes de Usar este Producto.

Solamente Para Uso Comercial, Industrial e Institucional.



**ATTENTION:** Cancer - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

Company Name,  
Address and Phone Number, etc.